

CLASSIC65

CLASSIC55

Vaporetto®

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

VT CLASSIC65**VT CLASSIC55**

MALÝ KARTÁČ
SMALL BRUSH
PETITE BROSE
CEPILLO PEQUEÑO
KLEINE BÜRSTE
ESCOVA PEQUENA



HADŘÍK
CLOTH
CHIFFON
PAÑO
TUCH
PANO



KARTÁČ NA PODLAHU
FLOOR BRUSH
BROSSE POUR SOLS
CEPILLO DE SUELOS
FUSSBODENBÜRSTE
ESCOVA PAVIMENTOS



pouze CLASSIC65
PARNÍ HADICE
STEAM HOSE TUBE
VAPEUR TUBO DE
VAPOR
DAMPFRÖHR TUBO
VAPOR

**pouze CLASSIC65**

ČISTIČ OKEN
WINDOW
CLEANER LAVE-
VITRES
LIMPIACRISTALES
WASSERABZIEHER
LIMPA-VIDROS

**NÁHRADNÍ TĚSNĚNÍ**

SPARE SEALS
JOINTS DE RECHANGE
JUNTAS DE RECAMBIO
ERSATZDICHTUNGEN
GUARNIÇÕES DE SUBSTITUIÇÃO

**KONCENTRÁTOR S KARTÁČKEM**

CONCENTRATOR ACCESSORY w/BRUSH ACCESSOIRE
CONCENTRATEUR AVEC PETITE BROSE
ACCESORIOS CONCENTRADOR CON CEPILLO
KONZENTRIER-ZUBEHÖR MIT KLEINER BÜRSTE
ACESSÓRIO CONCENTRADOR COM ESCOVINHA

**BAVLNĚNÝ NÁVLEK**

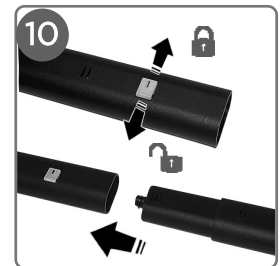
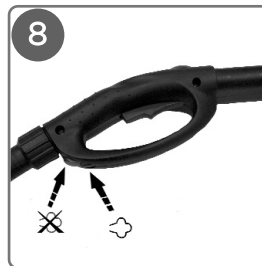
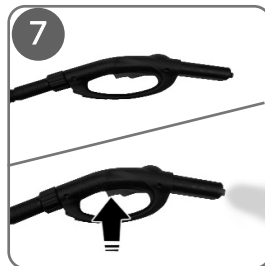
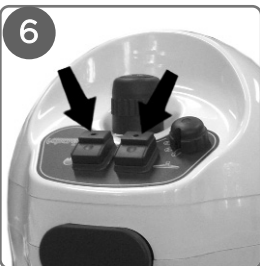
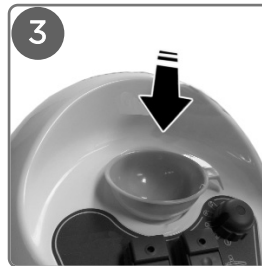
CAP
BONNETTE
FUNDA
HAUBE
PROTEÇÃO

**TRYCHTÝŘ**

FUNNEL
ENTONNOIR
EMBUDO
FÜLLTRICHTER
FUNIL

**TELESKOPICKÝ TRUBICE**

EXTENSION HOSES
TUBES DE RALLONGE
TUBOS ALARGADORES
VERLÄNGERUNGSRÖHRE
TUBOS EXTENSÃO



PŘÍSLUŠENSTVÍ

pouze CLASSIC65

PFEU0013



PŘIPOJITELNÁ ŽEHLIČKA
 IRON ACCESSORY
 FER À REPASSER ACCESSOIRE
 PLANCHA ACCESORIO
 BÜGELEISEN ZUBEHÖR
 FERRO DE ENGOMAR PROFISSIONAL

PAEU0094

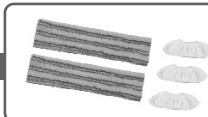
Kalstop

PAEU0208



4 HADŘÍKY + 6 NÁVLEKŮ
 4 CLOTHS + 6 CAPS
 4 LINGETTES + 6 BONNETTES
 4 PAÑOS + 6 FUNDAS
 4 TÜCHER + 6 HAUBEN
 4 PANOS+ 6 PROTEÇÕES

PAEU0324



2 HADŘÍKY + 3 NÁVLEKY
 2 CLOTHS + 3 CAPS
 2 LINGETTES + 3 BONNETTES
 2 PAÑOS + 3 FUNDAS
 2 TÜCHER + 3 HAUBEN
 2 PANOS+ 3 PROTEÇÕES

PAEU0221



ČISTIČ OKEN
 WINDOW CLEANER ACCESSORY
 ACCESSOIRE LAVE-VITRES
 ACCESORIOS LIMPIACRISTALES
 FENSTERREINIGUNGSZUBEHÖR
 ACESSÓRIO LIMPA-VIDROS

PAEU0236



VYSOKOTLAKÁ TRYSKA
 HIGH PRESSURE LANCE
 LANCE DE LA PRESSION
 LANZA DE PRESIÓN
 DAMPFLANZE
 LANÇA PRESSÃO

PAEU0197

pouze CLASSIC65



**PARNÍ
 STERILIZÁTOR**

PAEU0237



TROJÚHELNÍKOVÝ KARTÁČ
 TRIANGULAR BRUSH
 BROSE TRIANGULAIRE
 CEPILLO TRIANGULAR
 DREIECKIGE BÜRSTE
 ESCOVA TRIANGULAR

PAEU0250



3 NYLONOVÉ KARTÁČKY
 3 BRUSHES w/ NYLON BRISTLES
 3 PETITES BROSSES a/SOIES EN NYLON
 3 CEPILLOS c/CERDAS DE NYLON
 3 KLEINE BÜRSTEN MIT NYLONBORSTEN
 3 ESCOVAS COM CERDAS NYLON

PAEU0263

pouze CLASSIC65



PARNÍ MOP

PAEU0296



3 BAREVNÉ NYLONOVÉ KARTÁČKY
 3 COLOURED BRUSHES w/ NYLON BRISTLES
 3 PETITES BROSSES COLORÉES a/SOIES EN NYLON
 3 CEPILLOS DE COLORES c/CERDAS DE NYLON
 3 BUNTE KLEINE BÜRSTEN MIT NYLONBORSTEN
 3 ESCOVAS COLORIDAS COM CERDAS NYLON

PAEU0297



3 MOSAZNÉ KARTÁČKY
 3 BRUSHES w/ BRASS BRISTLES
 3 PETITES BROSSES a/SOIES EN LAITON
 CEPILLOS DE COLORES c/CERDAS DE LATÓN
 3 KLEINE BÜRSTEN MIT MESSINGBORSTEN
 3 ESCOVAS COLORIDAS COM CERDAS BRONZE

VÍTEJTE VE SVĚTĚ VAPORETTO

SYSTEM ČIŠTĚNÍ VŠECH DRUHŮ POVRCHŮ V DOMÁCNOSTECH: ELIMINUJE
VÝSKYT ROZTOČŮ, ZÁRODKŮ A BAKTERIÍ BEZ POUŽITÍ CHEMICKÝCH
PROSTŘEDKŮ.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

DŮLEŽITÁ OPATŘENÍ PRO POUŽÍVÁNÍ



VAROVÁNÍ! PŘED POUŽITÍM PŘÍSTROJE SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY A UPOZORNĚNÍ V NÁVODU I NA SAMOTNÉM PŘÍSTROJI.



Společnost Polti SpA odmítá jakoukoliv odpovědnost za případné nehody vzniklé v důsledku používání tohoto spotřebiče. Správné použití výrobku je pouze takové, jaké je uvedeno v podrobném popisu v tomto návodu k použití. Jakékoli použití, které není v souladu s těmito pokyny, ruší platnost záruky.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY:



VAROVÁNÍ: Vysoká teplota. Nebezpečí opaření! Pokud je na výrobku zobrazen tento symbol, nedotýkejte se přístroje, jeho komponenty mohou být velmi horké.



VAROVÁNÍ: Pára. Nebezpečí opaření!

Přístroj dosahuje velmi vysokých teplot. Při nesprávném použití přístroje může dojít k opaření.

- Nikdy nerozebírejte přístroj a neprovádějte údržbu spotřebiče kromě činností uvedených v tomto návodu. V případě poruchy nebo závady se

nepokoušejte spotřebič sami opravovat. Pokud došlo k těžkému nárazu, pádu, poškození nebo pádu do vody, přístroj nemusí být bezpečný. Nesprávné používání nebo nedodržení pokynů uvedených v příručce může vést k závažným nehodám. Vždy kontaktujte autorizovaná servisní centra.

- Pokud hodláte provádět údržbu nebo čištění, které vyžaduje přístup do nádržky, zkontrolujte, zda je vypnutý vypínač nádržky a zda je přístroj odpojen ze sítě, a to minimálně po dobu dvou hodin.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nezkušené osoby pouze tehdy, jsou-li předem poučeni o jeho bezpečném použití, a pouze v případě, jsou-li informováni o nebezpečí souvisejících s výrobkem. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Děti nesmí provádět čištění a údržbu přístroje bez dozoru dospělé osoby. Je-li přístroj zapnutý nebo se nachází ve fázi vychládání, uchovávejte přístroj a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Všechny části obalu uchovávejte mimo dosah dětí, nejsou to hračky. Igelitový sáček uchovávejte mimo dosah dětí: nebezpečí udušení.

Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Aby se snížilo riziko nehod, včetně požárů, úrazů elektrickým proudem, zranění a opaření, a to při použití i během přípravy,

údržby a skladování, vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření uvedená v tomto návodu.

RIZIKA SPOJENÁ S NAPÁJENÍM – ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Systém uzemnění a vysoce citlivý jistič reziduálního proudu, doplněný magnetotermickým přerušovačem pro váš domácí systém, zaručuje bezpečné používání elektrických spotřebičů. Proto v zájmu vlastní bezpečnosti zkontrolujte, zda elektrický systém, ke kterému je zařízení připojeno, vyhovuje současným platným zákonům.
- Nepřipojujte spotřebič k elektrické síti v případě, že napětí neodpovídá používanému domácímu elektrickému obvodu.
- Nepřetěžujte zásuvky adaptéry a/nebo transformátory. Produkt připojujte pouze do jedné zásuvky s proudem, který je kompatibilní s dodanou zástrčkou spotřebiče.
- Nepoužívejte elektrické prodlužovací kabely, které jsou nevhodné pro jmenovitý výkon, nebo které nejsou v souladu s právními předpisy. Může dojít k přehřátí a případně ke zkratu, požáru, výpadku proudu nebo poškození zařízení. Používejte pouze certifikované prodlužovací kabely, vhodné pro jmenovitý výkon, podporující 16 A a uzemněné.
- Spotřebič před odpojením vždy vypněte tlačítkem ON/OFF (zapnuto/vypnuto).
- Při vytahování zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za napájecí kabel. Může dojít k poškození kabelu. Kabel vždy uchopte za zástrčku.
- Pokud přístroj není v provozu, a před každou přípravou, údržbou nebo čištěním vždy přístroj odpojte ze sítě.
- Je-li spotřebič zapojen do sítě, nesmí být ponechán bez dozoru.
- Před připojením spotřebiče do elektrické sítě a před použitím přístroje vždy odmotejte celý kabel a parní trubici. Přístroj používejte výhradně se zcela odvinutým kabelem.
- Netahejte nebo neškubejte za kabel a parní trubici, nevystavujte jej pnutí (kroucení, mačkání nebo nadměrného pnutí). Kabel a parní trubici uchovávejte v bezpečné vzdálenosti od tepelných zdrojů a/nebo ostrých povrchů a předmětů. Vyvarujte se přivření kabelů mezi dveřmi a okny. Netahejte kabel a parní trubici těsně kolem rohů. Vyvarujte se šlapání po kabelu. Nepokládejte spotřebič na kabel a parní trubici. Neomotávejte napájecí kabel a parní trubici kolem spotřebiče, a to zejména tehdy, je-li tento spotřebič horký.
- Nenahrazujte zástrčku na napájecím kabelu za jinou.
- Pokud je napájecí kabel a parní trubice poškozena, musí být vyměněna výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo obdobně kvalifikovanými pracovníky,

aby se předešlo možnému nebezpečí. Je-li poškozen napájecí kabel a parní trubice, přístroj nepoužívejte.

- Nedotýkejte se spotřebiče a nepoužívejte jej, jste-li naboso a/nebo máte-li mokré nohy nebo jiné části těla.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti nádob plných vody, např. umyvadla, vany a bazény.
Neponořujte spotřebič včetně napájecího kabelu a zástrčky do vody nebo jiných kapalin.
- Párou nesmíte mířit na zařízení, která obsahují elektrické nebo elektronické součástky

RISKS DURING USE OF THE PRODUCT - INJURIES/SCALDING

- Výrobek nesmí být používán v místech, kde hrozí nebezpečí explozí nebo v přítomnosti toxických látek.
- Do nádržky nenalévejte toxické látky, kyseliny, rozpouštědla, čisticí prostředky, žíravé látky a/nebo výbušniny či parfémů.
- Do nádržky nalévejte výhradně vodu nebo směsi uvedené v kapitole „JAKOU VODU POUŽÍVAT“.
- Nemiřte parní tryskou na toxické látky, kyseliny, ředidla, čisticí prostředky nebo agresivní látky. Při manipulaci s nebezpečnými látkami a při jejich odstraňování je nutné dbát pokynů výrobců těchto látek.
- Nemiřte parní tryskou na výbušné prášky nebo kapaliny,

- uhlovodíky, otevřený oheň a/nebo extrémně horké předměty.
- Jestliže přístroj právě nepoužíváte, smotejte kabel.
- Při přemísťování přístroje používejte speciální rukojeť. Netahejte za kabel. Nepoužívejte kabel jako rukojeť pro přemísťování. Nezvedejte spotřebič pomocí kabelu ani parní/vakuové hadice.
- Neumísťujte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou krby, kamna a pece.
- Neblokujte otvory a mřížky spotřebiče.
- Nemiřte parní tryskou na žádnou část lidského těla ani na zvířata.
- Nemiřte parní tryskou na oblečení, které máte na sobě.
- Utěrky, hadry a textilie, které byly vystaveny působení páry, dosahují velmi vysokých teplot, nad 100 °C. Před manipulací s nimi počkejte několik minut a zkontrolujte, zda již vychladly. Vyvarujte se kontaktu těchto textilií s pokožkou, pokud byly právě vystaveny působení páry.
- Během používání udržujte přístroj ve vodorovné poloze na stabilním povrchu.
- Parní zámek na rukojeti přístroje zaručuje vyšší bezpečnost, protože brání náhodnému spuštění páry např. dětmi nebo osobami, které si nejsou vědomy funkce spotřebiče. Pokud právě nepoužíváte páru, stiskněte parní zámek.
- Pokud chcete páru opět použít, vraťte

- zámek do jeho původní polohy.
- Bezpečnostní uzávěr na přístroji musí být vždy od výrobce, a to i pokud budete používat náhradní uzávěr.
- Použití jiného než originálního uzávěru může způsobit nehodu.
- Pokud se chystáte otevírat tlakovou nádržku (vyjmutí uzávěru, plnění), přesvědčte se, zda je přístroj vypnutý a zda je odpojen od elektrické sítě po dobu minimálně jedné hodiny a zda je vychladlý. Je-li nádržka zapnutá, horká a natlakovaná, hrozí nebezpečí poranění.
- Nikdy nezapojujte spotřebič, není-li nasazen bezpečnostní uzávěr. Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě a před jeho zapnutím důkladně utáhněte bezpečnostní uzávěr.
- Před zapnutím přístroje zkontrolujte, zda není zablokováno ústí nádržky (plnicí láhví, trychtýřem a jinými předměty) a zda je uzavřen bezpečnostní uzávěr.
- Zkontrolujte, zda je bezpečnostní uzávěr správně utažen; zjistíte-li, že z uzávěru uniká pára, vypněte přístroj, odpojte elektrický kabel, počkejte cca jednu hodinu, než spotřebič vychladne a poté uzávěr odšroubujte. Zkontrolujte stav bezpečnostního uzávěru a těsnění. Jestliže je uzávěr v dobrém stavu, znovu jej důkladně přišroubujte. Pokud pára i nadále z uzávěru uniká, nechte přístroj zkontrolovat v nejbližším autorizovaném servisním středisku.
- Pravidelně kontrolujte stav

bezpečnostního uzávěru a těsnění. Při pádu přístroje může dojít k narušení bezpečnosti uzávěru. Nahradte uzávěr originálním náhradním komponentem nebo vyměňte těsnění.

- Jestliže se uzávěr volně protáčí, znamená to, že nádržka je stále pod tlakem a také horká. Nikdy se nesnažte otevřít uzávěr silou, když je spotřebič zapnut, ale ani když je spotřebič vypnutý a zařízení je odpojeno z elektrické sítě. Vždy počkejte, než nádržka vychladne a uzávěr bude možné lehce vyšroubovat.
- Při odšroubování uzávěru nepoužívejte žádné nástroje. Pokud uzávěr nelze vyšroubovat ani tehdy, je-li přístroj zcela vychladlý, kontaktujte nejbližší autorizované servisní středisko.
- **VAROVÁNÍ** Nikdy neplňte nádržku hned po otevření bezpečnostního uzávěru, je-li nádržka stále horká, a to i v případě, je-li spotřebič odpojen z elektrické sítě. Při kontaktu vody s prázdnou horkou nádržkou dojde k rychlému odpaření vody a k tvorbě horké páry, která může způsobit popálení. Nádržku plňte pouze tehdy, je-li vychladlá a při plnění otočte obličej mimo ústí nádržky.
- Použití jiných než originálních uzávěrů Polti a nedodržení pokynů uvedených v této příručce je považováno za nesprávné používání spotřebiče. Společnost Polti S.p.A. odmítá jakoukoliv odpovědnost za veškeré nehody, ke kterým došlo v důsledku nesprávného používání spotřebiče.

SPRÁVNÉ POUŽITÍ PRODUKTU

Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití jako parní čistič v souladu s popisem a pokyny uvedenými v tomto návodu k použití. Přečtěte si prosím tyto pokyny pečlivě a uchovejte je. Pokud návod ztratíte, můžete do něj nahlédnout na webových stránkách společnosti www.polti.cz a/nebo si jej z těchto stránek stáhnout. Nikdy nevystavujte spotřebič povětrnostním podmínkám.

Správné použití výrobku je jen podle podrobného popisu v tomto návodu k použití. Jakékoliv jiné použití může spotřebič poškodit a způsobit zánik záruky.

INFORMACE PRO UŽIVATELE

Podle směrnice 2012/19/EU o elektrických a elektronických spotřebičích nesmí být tento spotřebič likvidován společně s komunálním odpadem, ale musí být odevzdán do oficiálního sběrného místa. Tento přístroj je v souladu se směrnicí EU 2011/65/EU.



Symbol přeškrtnutého koše na spotřebiči znamená, že po uplynutí jeho životnosti musí být výrobek likvidován odděleně od komunálního odpadu. Po ukončení životnosti spotřebiče je uživatel odpovědný

za jeho odevzdání do příslušného sběrného zařízení pro elektrický a elektronický odpad. Vhodně tříděný sběr umožňující recyklaci, zpracování a environmentálně kompatibilní likvidaci pomáhá zabránit negativním účinkům na životní prostředí a lidské zdraví, podporuje také recyklaci materiálů, ze kterých je produkt vyroben.

Společnost Polti SpA si vyhrazuje právo na změnu specifikace zařízení nebo příslušenství bez předchozího upozornění. Před opuštěním továrny se všechny naše výrobky přísně testují. Proto může vaše VAPORETTO obsahovat zbytkové množství vody v nádržce.

JAKOU VODU POUŽÍT DO NÁDRŽKY

Tento spotřebič byl navržen tak, aby bylo možné použít běžnou, středně tvrdou vodu z vodovodu o teplotě 8°C až 20°C. Pokud voda z vodovodu způsobuje vyšší tvorbu vodního kamene, použijte směs složenou z 50 % vody z vodovodu a 50 % demineralizované vody. Nepoužívejte čistou demineralizovanou vodu.

Varování: informace o tvrdosti vaší vody si zjistěte na technickém oddělení místního obecního úřadu nebo u místního dodavatele vody.

Pokud používáte jen vodu z vodovodu, můžete omezit tvorbu vodního kamene použitím přípravku Kalstop, který ničí vodní kámen - více na www.polti.cz.

Nikdy nepoužívejte destilovanou vodu, dešťovou vodu, vodu s přísadami (např. škrob, parfém) ani vodu upravenou jinými domácími spotřebiči, změkčovači vody nebo filtračními konvicemi. Nepoužívejte chemické látky a čisticí prostředky.

1. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

- 1.1 Přítlačem připojte otočná kolečka k základně přístroje (1).
- 1.2 Odšroubujte bezpečnostní uzávěr (2) a je-li zcela prázdná, naplňte ji objemem 1,3 litru vody (3). Důkladně přišroubujte bezpečnostní uzávěr zpět na své místo (2) a zkontrolujte, zda je řádně dotažen. Tuto činnost provádějte výhradně tehdy, je-li nádržka zcela chladná a máte-li přístroj odpojen od elektrické sítě.
- 1.3 Pouze u modelů Classic65: Otevřete dvířka vestavěné zásuvky a vložte do ní zástrčku parní hadice (4), stiskněte příslušné tlačítko a přesvědčte se, zda je jističí západka přesně a pevně zajištěna v příslušné drážce zásuvky.
- 1.4 Připojte zástrčku kabelu přístroje do uzemněné napájecí zásuvky o správném napětí (5). Před připojením do sítě a před spuštěním spotřebiče musí být napájecí kabel zcela rozvinut. Spotřebič používejte výhradně se zcela rozvinutým kabelem.
- 1.5 Stiskněte spínač na nádržce a spínač příslušenství, který se rozsvítí (6).
- 1.6 Počkejte, než spínač na nádržce zhasne. Teprve tehdy je spotřebič připraven k použití.

VAROVÁNÍ: Jestliže z bezpečnostního uzávěru uniká pára, vypněte přístroj a odpojte jej z napájení. Počkejte cca jednu hodinu, než přístroj vychladne. Poté odšroubujte uzávěr a znovu jej zašroubujte.

VAROVÁNÍ: Nikdy nenechávejte plnicí láhev ani trychtýř v ústí nádržky, je-li přístroj připojen k síti. Může dojít k popálení.

VAROVÁNÍ: Při prvním použití spotřebiče může pára obsahovat trochu vody z důvodu teplotní nerovnováhy. První proud páry proto namířte na hadřík.

2. PŘIPOJENÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Příslušenství spotřebiče Vaporetto můžete připojit přímo k rukojeti parní hadice nebo teleskopické trubice a to následujícím způsobem:

- Přepněte pojistné tlačítko na příslušenství do polohy OPEN (OTEVŘENO) (10).
- Připevněte požadované příslušenství k rukojeti trysky nebo k teleskopické trubici (10).
- Přepněte pojistné tlačítko zpět do polohy CLOSED (UZAVŘENO). (10).
- Zkontrolujte, zda je pojistné tlačítko řádně uzavřeno a zda je příslušenství správně připojeno.

3. ČIŠTĚNÍ PODLAH

Před čištěním jemných povrchů se přesvědčte, zda se v části přístroje, který bude v kontaktu s povrchem, nenacházejí nějaké cizí předměty, které by mohly způsobit poškrábání povrchu.

- 3.1 Ujistěte se, že jste dodrželi pokyny uvedené v Kapitole 1, a připojte příslušenství podle pokynů v Kapitole 2.

3.2 Připojte teleskopickou trubici k parní hadici a na teleskopickou hadici nasadte podlahový kartáč.

3.3 Na podlahový kartáč nasadte hadřík a zajistěte jej speciálními háčky.

3.4 Otočením regulačního tlačítka nastavte intenzitu páry (9); pro tento typ povrchu doporučujeme použít stupeň páry 3 (Level 3).

3.5 Deaktivujte parní zámek (8) a páru aplikujte stisknutím spouštěče na rukojeti parní hadice (7).

3.6 Posunováním kartáče vyčistěte povrch.

Před sejmutím hadříku z kartáče počkejte několik minut, než hadřík vychladne.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte přístroj bez hadříku.

VAROVÁNÍ: Pro ještě větší bezpečnost proveďte nejprve parní test na méně viditelné části plochy, nechte ošetřené místo uschnout a přesvědčte se, zda nedošlo ke změně barvy nebo k deformaci povrchu.

4. ČIŠTĚNÍ KOBERCŮ A PŘEDLOŽEK

VAROVÁNÍ: Než budete čistit párou textilii, podívejte se do pokynů výrobce a vždy nejprve proveďte parní test na méně viditelné části textilie nebo na vzorku materiálu. Ošetřené místo nechte uschnout a přesvědčte se, zda nedošlo ke změně barvy nebo k deformaci materiálu.

4.1 Ujistěte se, zda jste dodrželi pokyny uvedené v Kapitole 1 a připojte příslušenství dle pokynů v Kapitole 2.

4.2 Připojte teleskopické trubice k parní hadici a na teleskopickou trubici nasadte podlahový kartáč.

4.3 Otočením regulačního tlačítka nastavte intenzitu páry (9); pro tento typ povrchu doporučujeme použít stupeň páry 3 (Level 3).

4.4 Deaktivujte parní zámek (8) a páru aplikujte stisknutím spouštěče na rukojeti parní hadice (7).

4.5 Přejedte kartáčem bez hadříku po povrchu, aby se nečistoty dostaly na povrch plochy.

4.6 Na kartáč nasadte hadřík a zajistěte jej speciálními háčky.

4.7 Znovu přejíždějte po povrchu a sbírejte nečistoty.

Před sejmutím hadříku z kartáče počkejte několik minut, než hadřík vychladne.

5. CLEANING GLASS, WINDOWS AND TILES

VAROVÁNÍ: Pokud budete čistit skleněné plochy za chladného počasí, začněte je čistit nejprve ze vzdálenosti cca 50 cm od povrchu, čímž je mírně zahřejete.

5.1 Ujistěte se, zda jste dodrželi pokyny uvedené v Kapitole 1 a připojte příslušenství dle pokynů v Kapitole 2.

5.2 Otočením regulačního tlačítka nastavte intenzitu páry (9); pro tento typ povrchu doporučujeme použít stupeň páry 3 (Level 3).

5.3 Přesvědčte se, zda je parní zámek na rukojeti deaktivován (8).

5.4 Stiskněte a držte spouštěč na rukojeti parní hadice (7) a důkladně napařujte povrch, abyste rozrušili veškeré nečistoty. Suchým hadříkem setřete párou rozpuštěné nečistoty. Jako alternativa k hadříku může být model Classis65 vybaven manuálním čistícím příslušenstvím na okna.

6. ČIŠTĚNÍ ČALOUNĚNÝCH POVRCHŮ (matrace, pohovky, interiéry automobilů, atd.)

VAROVÁNÍ: Než budete čistit párou textilii, podívejte se do pokynů výrobce a vždy nejprve proveďte parní test na méně viditelné části textilie nebo na vzorku materiálu. Ošetřené místo nechte uschnout a přesvědčte se, zda nedošlo ke změně barvy nebo k deformaci materiálu.

6.1 Ujistěte se, zda jste dodrželi pokyny uvedené v Kapitole 1 a připojte příslušenství dle pokynů v Kapitole 2.

6.2 Na hadici připojte malý kartáč.

6.3 Na malý kartáč nasadte návlak.

6.4 Otočením regulačního tlačítka nastavte intenzitu páry (9); pro tento typ povrchu doporučujeme použít stupeň páry 1 nebo 2 (Level 1-2).

6.5 Přesvědčte se, zda je parní zámek na rukojeti deaktivován (8).

6.6 Stiskněte a držte spouštěč na rukojeti parní hadice (7) a přejíždějte po povrchu.

7. ČIŠTĚNÍ NÁBYTKU A CITLIVÝCH POVRCHŮ

VAROVÁNÍ: Nemiňte parní tryskou přímo na povrchy. Před čištěním citlivých povrchů vždy nejprve otestujte páru na méně viditelném místě a podívejte se, jak povrch reaguje.

7.1 Ujistěte se, zda jste dodrželi pokyny uvedené v Kapitole 1

17.2 Otočením regulačního tlačítka nastavte intenzitu páry (9); pro tento typ povrchu doporučujeme použít stupeň páry 1 (Level 1).

7.3 Přesvědčte se, zda je parní zámek na rukojeti deaktivován (8).

7.4 Stiskněte a držte spouštěč na rukojeti parní hadice (7) a namažte trysku na tkaninu.

7.5 K čištění těchto povrchů aplikujte páru na kus hadříku a jím poté čistěte povrch. Vyvarujte se setrvání napařeného hadříku delší dobu na jednom místě.

8. ČIŠTĚNÍ KOUPELNOVÉHO VYBAVENÍ, SPÁR A KUCHYŇSKÝCH DESEK

8.1 Ujistěte se, zda jste dodrželi pokyny uvedené v Kapitole 1 a připojte příslušenství dle pokynů v Kapitole 2.

8.2 K hadici připojte koncentrátor s kulatým kartáčkem.

8.3 Otočením regulačního tlačítka nastavte intenzitu páry (9); pro tento typ povrchu doporučujeme použít stupeň páry 4 nebo 5 (Level 4-5).

8.4 Přesvědčte se, zda je parní zámek na rukojeti deaktivován (8).

8.5 Stiskněte a držte spouštěč na rukojeti parní hadice (7) a začněte čisti

9. NASTAVENÍ INTENZITY PÁRY

Regulačním knoflíkem můžete nastavit intenzitu páry. Zvýšení intenzity provedete otočením knoflíku ve směru hodinových ručiček. Snížení intenzity páry provedete otočením knoflíku proti směru hodinových ručiček. Uvádíme zde několik tipů pro nastavení intenzity páry:

- Maximální úroveň (4/5): odstraňování ztvrdlých nánosů, skvrn a mastnoty, desinfekce;
- Střední úroveň (3): koberce, předložky, skleněné povrchy a podlahy;
- Minimální úroveň (1/2): zvlhčování vzduchu, čištění jemných tkanin, obkladů stěn, sedacích souprav, atd.

10. PRÁZDNÁ NÁDRŽKA

Jestliže spotřebič přestane produkovat páru, znamená to, že v nádrže došla voda.



VAROVÁNÍ: Pára.
Nebezpečí opaření!

VAROVÁNÍ: Nikdy neplňte nádržku hned po otevření bezpečnostního uzávěru, je-li nádržka stále horká, a to i v případě, je-li spotřebič odpojen z elektrické sítě. Při kontaktu vody s prázdnou horkou nádržkou dojde k rychlému odpaření vody a k tvorbě horké páry, která může způsobit popálení. Nádržku plňte pouze tehdy, je-li vychladlá a při plnění otočte obličej mimo ústí nádržky.

Pokud v nádrže došla voda, postupujte následujícím způsobem:

- Vypněte vypínač na nádrže.
- Odpojte spotřebič z elektrické sítě.
- Počkejte alespoň 10 minut a odšroubujte bezpečnostní uzávěr. Uzávěr nesmíte odšroubovávat silou.
- Nechte spotřebič vychladnout po dobu alespoň 10 minut.
- Naplňte nádržku podle pokynů uvedených v Kapitole 1.
- Pečlivě přišroubujte uzávěr zpět na své místo a zkontrolujte, zda je nádržka pevně uzavřena.

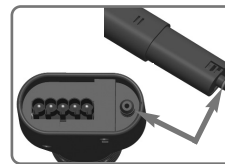
VAROVÁNÍ: Pokud se uzávěr volně protáčí nebo pokud dochází k unikání páry, ihned zastavte činnost a přesvědčte se, zda je nádržka vypnuta a zda je napájecí kabel odpojen z elektrické sítě. Počkejte alespoň 2 hodiny, než spotřebič vychladne a odšroubujte uzávěr. **CHRAŇTE SI OBLIČEJ!!!**

11. OBECNÁ ÚDRŽBA

K čištění vnějších povrchů spotřebiče používejte výhradně navlhčený hadřík a čistou vodu. Veškeré příslušenství lze čistit pod tekoucí vodou. Před opětovným použitím příslušenství dbejte na to, aby bylo dokonale suché. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.

Použité kartáče doporučujeme nechat vychladnout v přirozené poloze, aby nedošlo k deformaci štětín.

Pravidelně kontrolujte stav barevné podložky umístěné ve vestavěné zásuvce a připojovací těsnění teleskopické trubice a parní hadice. V případě potřeby je vyměňte za odpovídající náhradní díly – viz níže uvedený popis.



- vyjměte poškozenou podložku.
- vložte novou podložku, připevněte ji na parní trysku a zatlačte na místo.
- těsnění promažte silikonovým mazacím přípravkem či vazelinou nebo malým množstvím rostlinného oleje.

12. KALSTOP

Kalstop je přípravek proti usazování vodního kamene, který je určený pro spotřebiče jako jsou napařovací žehličky a parní čističe. Pravidelné používání přípravku Kalstop při každém plnění nádržky vodou:

- prodlužuje životnost spotřebiče,
- umožňuje produkovat tzv. „suší“ páru,
- zabraňuje usazování vodního kamene,
- chrání stěny nádržky,
- přispívá k úspoře energie.

JAK POUŽÍVAT PŘÍPRAVEK KALSTOP

12.1 Otevřete láhev přípravku a do nádržky spotřebiče Vaporetto naplněné vodou nalijte polovinu obsahu.

12.2 Dále můžete používat spotřebič obvyklým způsobem.

Máte-li velmi tvrdou vodu, použijte větší koncentraci přípravku (až jednu ampuli přípravku na jeden litr vody).

BĚŽNÁ ÚDRŽBA

Každé dva měsíce vypláchněte nádržku vodou: voda z vyplachování bude mít hnědou barvu, což znamená, že přípravek Kalstop účinně funguje.

MIMOŘÁDNÁ ÚDRŽBA POMOCÍ PŘÍPRAVKU KALSTOP

Pokud se v nádrže vytvořily velmi silné nánosy vodního kamene, nechte v nádrže cca 250 ml vody, přidejte 3 dávky přípravku Kalstop, natlakujte nádržku a stiskněte tlačítko pro vypuštění páry, dokud se veškerá pára neuvolní. Vypněte spotřebič, počkejte alespoň 2 hodiny, dokud zcela nevychladne a pak opakovaně vyplachujte nádržku, dokud neodstraníte veškeré zbytky vodního kamene.

Po vyčištění nádržky můžete spotřebič dále používat obvyklým způsobem. Přípravek Kalstop seženete v balení po 20 ampulích v obchodech s domácími spotřebiči, v autorizovaných servisních střediscích společnosti Polti a na webových stránkách www.polti.cz.

13. SKLADOVÁNÍ

13.1 Vypněte spotřebič a vypojte jej z elektrické sítě.

13.2 Počkejte, než přístroj zcela vychladne a teprve poté jej uložte..

14. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Spotřebič nelze zapnout.	Není napájení. Nádržka je vypnuta.	Zkontrolujte, zda není přístroj vypojen z elektrické sítě – viz Kapitola 1. Zapněte spínač na nádržce – viz Kapitola 1.
Přístroj je natlakován, ale vychází málo páry.	V nádržce není voda. Hadice není správně připevněna. Regulátor páry je nastaven na minimum. Je aktivován parní zámek.	Naplňte nádržku – viz Kapitola 1. Provedte správné připojení pružné hadice – viz Kapitola 1. Nastavte regulátor intenzity páry do požadované polohy. Odpojte parní zámek od rukojeti parní hadice.
Vycházející pára obsahuje kapky vody.	Parní hadice jsou studené.	Namiřte parní trysku nejprve na hadřík, hadice se tím zahřejí.
Z bezpečnostního uzávěru uniká pára.	Těsnění je poškozené nebo chybí. Bezpečnostní uzávěr není správně přišroubován.	Kontaktujte autorizované servisní středisko. Vypněte přístroj, vypojte jej ze sítě a počkejte, než zcela vychladne. Poté vyšroubujte a znovu našroubujte uzávěr.
Pára nevychází a uzávěr nelze vyšroubovat.	Poškozené tlačítko pro spuštění páry. Spotřebič je vypnutý.	Přístroj nechte opravit v autorizovaném servisním středisku. Zapněte přístroj a zkontrolujte, zda pára nyní vychází.
Bezpečnostní uzávěr se volně protáčí.	Nádržka je pod tlakem.	Nikdy nešroubujte uzávěr silou, je-li spotřebič zapnutý, je-li vypnutá nádržka, ani pokud je přístroj vypojen z elektrické sítě. Vždy počkejte, než nádržka vychladne, poté bude možné odšroubovat uzávěr lehce.
Únik páry nebo kapky vody mezi přístrojem a příslušenstvím.	Poškozená těsnění.	Vyměňte těsnění – viz Kapitola 11.
Příslušenství lze obtížně připojit.	Nadměrné tření těsnění. Jistící tlačítko není ve správné poloze.	Promažte těsnění silikonovým mazivem, vazelínou nebo malým množstvím rostlinného oleje. Nastavte jistící tlačítko do správné polohy – viz Kapitola 2.

ZÁRUKA

Tento přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti a má garantovanou záruku na dva roky od data zakoupení a to na jakoukoli závadu, která by se objevila v době po převzetí zboží. Datum nákupu musí být prokazatelné prostřednictvím dokladu o zakoupení platného pro daňové účely a vydaného prodávajícím.

Pro účely oprav musí být přístroj doprovázen dokladem o nákupu.

Tato záruka nemá vliv na práva spotřebitelů vyplývající z Evropské směrnice 99/44 / ES, pokud jde o některé aspekty prodeje a záruky spotřebního zboží, tedy práva, která by spotřebitel měl podpořit s ohledem na prodejce. Tato záruka platí v zemích, které dodržují Evropskou směrnici 99/44 / ES. U jiných zemí jsou záruční podmínky dané místními regulacemi.

NA CO SE ZÁRUKA VZTAHUJE

Během záruční doby Polti garantuje bezplatnou opravu výrobku s tovární nebo výrobní vadou a proto klient není povinen platit za jakékoliv práce nebo materiál. V případě neodstranitelné vady může Polti zdarma nahradit celý produkt.

Chcete-li využít záruky, měli byste navštívit jedno z autorizovaných servisních středisek Polti s dokladem o koupi od prodávajícího, který bude platný pro daňové účely, a na kterém bude datum nákupu.

Bez dokladu o zakoupení s datem nákupu budou práce účtovány. Uložte si doklad o koupi bezpečně po celou dobu záruky.

Důležité upozornění: Práva ze záruky za jakost je možné uplatnit pouze u výrobku řádně vyčištěného včetně odstranění případného vodního kamene, které bylo provedeno podle instrukcí uvedených v tomto návodu.

NA CO SE ZÁRUKA NEVZTAHUJE

- Jakákoliv porucha nebo poškození, které nepramení z výrobní vady.
- Jakéhokoli pochybení v důsledku nesprávného používání nebo jiného použití než je uvedeno v návodu k obsluze, který je nedílnou součástí kupní smlouvy.
- Každá závada v důsledku vyšší moci (požáry, zkrat) nebo způsobené třetími stranami (nedovolené zásahy).
- Na škody způsobené používáním neoriginálních dílů POLTI a oprav či úprav prováděných zaměstnanci či servisních středisek nepovolených POLTI.
- Škody způsobené zákazníkem.
- Náhradní díly (filtr, kartáč, hadice, atd.) poškozené použitím (spotřební zboží), nebo běžným opotřebením.
- Případné škody způsobené vodním kamenem - doporučujeme používat přípravek Kalstop, který lze zakoupit na e-shopu www.polti.cz. Každý přístroj Polti, který pracuje s vodou a párou, je třeba pravidelně odvápnovat.
- Vady plynoucí z nedostatečné údržby / čištění v souladu s pokyny výrobce.
- Montáž neoriginálních POLTI doplňků nebo těch, které byly změněny nebo které nejsou vhodné pro tento přístroj.

Nesprávné použití nebo použití, které není v souladu s návodem k použití a všemi ostatními výstrahami nebo náznaky obsaženými v této příručce ruší platnost záruky.

Polti nenese žádnou odpovědnost za jakékoliv přímé nebo nepřímé škody způsobené lidem, předmětům nebo zvířatům v důsledku nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu, týkajícího se upozornění pro použití a údržbu výrobku.

Chcete-li zobrazit aktuální seznam autorizovaných servisních středisek Polti, navštivte webové stránky www.polti.cz.



POLTI[®]

NATURAL HOME FEELING

Vaporella[®]

Vaporetto[®]

LECOASPIRA

Vaporetto[®]

Forzaspira[®]

UNICO

www.politi.cz

ZÁKAZNICKÉ CENTRUM

Distributor POLTI Spa pro ČR a SR – Michal
Roškot - Flex, Sokolovská 37/24, 186 00,
Praha 8 – Florenc.

IČ: 70046301, DIČ: CZ8004191129.

Infolinka: 00420 777 946 723.

www.polti.cz.

